戈巴徹夫與夫達辛特爾耶議協

蘇總統斯羅俄及統總
務職方對理代動自可

作工行執能不制受方一何任要祇

（莫斯科加新社廿三日電）蘇聯總統戈巴徹夫說，與俄羅斯領袖耶爾特辛取得協議，倘若他們二人之中任何一人不能執行職務時，則他將會自動地由其他的一人替代。

戈巴徹夫在作出上述宣佈時又謂：「我們需要大大地重新集合各種政治力量……我們需要一個可靠的政府。」

在首次與拯救他的總統職位的俄羅斯總統耶爾特辛作公共露面時，戈巴徹夫今日亦告知俄羅斯議會，强硬派的政變份子在該次六十小時的流產政變期間，曾經企圖將耶爾特辛逮捕。

戈巴徹夫在俄羅斯議會中讚揚耶爾特辛在敉平此次政變中所扮演的卓越角色，而戈巴徹夫此項評語亦立即令到全場的議員起立鼓掌。

戈巴徹夫在俄羅斯議會中透露，他正在重整政府，思是指改組國安局，消除該局對政治的影響力，與及將政府及共黨之若干高級領袖撤職。

戈巴徹夫說，爲調查此次政變，政府已委出兩名主控官。

戈巴徹夫說：「政變份子要將我們變爲肉類，他們要將我們毀滅，因此之故，他們必須負起嚴重的責任。」

俄羅斯總統耶爾特辛告知俄羅斯議會，他已簽署一道敕令，將共黨的財產移交俄羅斯人民。

戈巴徹夫於是證實，在政變期間耶爾特辛所簽署的一切敕令，均有法律上的權力。

當被問及他是否會停止共黨的活動時，戈巴徹夫答稱，宣佈共黨活動爲非法，將會是一項錯誤。

戈巴徹夫宣佈撤銷
緊急委會一切決定

（莫斯科廿二日電）據塔斯社報道，蘇聯總統戈巴徹夫廿二日發佈總統令，宣佈撤銷由國家緊急狀態委員會或其個別成員頒佈的一切決定；解除國家緊急狀態委員會所有成員的現任職務。

戈巴徹夫廿二日還發佈了另一項總統令，宣佈解除帕夫洛夫担任的蘇聯內閣總理職務。據塔斯社報道，該項決定已提交蘇聯最高蘇維埃例會審議。

帕夫洛夫是蘇聯國家緊急狀態委員會八名成員之一。

蘇聯八個政變首腦
七人被捕一人自殺

（莫斯科廿二日電）據塔斯社報道，俄羅斯聯邦總統葉利欽今天上午在俄羅斯聯邦最高蘇維埃非常會議上宣佈，蘇聯前國防部長亞佐夫、前國家安全委員會主席克留奇科夫、蘇聯國營企業和工業、建築、運輸和郵電設施聯合會會長季賈科夫及前蘇聯副總統亞納耶夫已於廿二日凌晨被拘留；前內閣總理帕夫洛夫因病住院，已被就地監護。

另據塔斯社報道，俄羅斯聯邦法機關負責人今天在俄羅斯聯邦最高蘇維埃非常會議上宣佈，前蘇聯內務部長普戈已自殺身亡。

上述六人都是八月十九日宣佈成立的蘇聯國家緊急狀態委員會的成員。這個委員會的其他兩名成員蘇聯國防會議第一副主席巴克拉諾夫和蘇聯農民聯盟主席斯塔羅杜布采夫由於是人民代表，目前尚未被拘留。

塔斯社稍後又報道說，俄羅斯聯邦總檢察長期捷潘科夫在俄羅斯聯邦最高蘇維埃會議上宣佈，已對蘇聯國家緊急狀態委員會的全體成員提出刑事起訴。

（最新消息）繼蘇聯國會將他們的免被控訴的豁免權解除之後，上述兩名參加政變的人民代表巴克拉諾夫及斯塔羅杜布采夫，亦已于星期五就捕。

拉脫維亞要求國際
立即承認該國獨立

美總統則謂時機尚未成熟

（蘇聯里加加新社廿三日電）拉脫維亞已於星期五結束共黨的資產，與及奪取共黨的總部，企圖查出它在較早時蘇聯政變中，所扮演的角色。

拉脫維亞總統哥賈諾夫斯敦促世界各國，承認拉脫維亞的獨立，與及和它建立外交關係。

加拿大亦參加呼籲，要求波羅的海三國的獨立。

加拿大外交部界麥道高於星期五日在布拉格與捷克總統會晤之後告記者，「長期以來，我們已要求上述三國的獨立，現時我們仍將繼續如此呼籲。」

美國布殊對三國要求獨立表示同情，但是布殊說，正式承認它們獨立，時機尚未成熟。

布殊在華盛頓稱：「我見到的是聯合聯所訂立的協議。拉脫維亞已凍結共黨的資產，與及奪取共黨的總部，企圖查出它在較早時蘇聯政變中，所扮演的角色。」

一個機會……可以加速進行會談，最後導致獨立。

「八人幫」下場

夫佐雅 國防部長 在克里米亞被捕

夫耶納亞 副總統 被捕

夫塞杜羅斯 全蘇農民聯會主席 被捕

夫諾拉克巴 國防委員會第一副主席 在克里米亞被捕，但有議員特赦權，被置於「某地方」

夫洛夫帕 部長會議主席（總理） 軍隊醫院，受到警衛監管

夫科切留克 國家安全委員會（KGB）主席 在克里米亞被捕

戈普 內務部長 被捕前與妻子一起自殺

夫科雅茲蒂 國家企業及工業建築、運輸、通訊設施聯合會主席 飛返莫斯科時被捕

香港銀行界人士認爲
中國銀行九七前
可印發香港鈔票

（香港電）香港兩位銀行界人士接受記者訪問時均認爲，中國銀行已成爲香港其中一間主要的銀行，在九七前參與發鈔工作是可以接受的，對香港未來的發展具正面的影響。

三和國際財務有限公司高級經理楊振威指出，中國銀行在國際上已有一定的地位，在香港金融市場方面，中銀集團在存貨等業務方面已佔了相當重要的比例，而事實上，中銀集團是可以在香港金融市場上發揮更積極的作用。

他稱，中銀集團一直保持低調的作風，主要是避免引起敏感，隨著九七年的到來，中銀集團在香港金融市場扮演的角色將越來越重要。而在九七前參與發行港幣，更有利於中國銀行熟習這項工作，有利於九七後順利運作。

楊振威指出，香港過往亦有三間發鈔銀行，中國銀行既已成爲香港一間主要的銀行，而兼理發鈔工作是可以接受的。他認爲目前香港發鈔制度相當穩健，加多一間發鈔銀行是沒有問題的。

百利達銀行高級副總裁方國深表示，中國銀行在九七前參與發鈔是一件好事，對香港有正面的影響，因爲成爲發鈔銀行亦表示其對香港社會承担義務，中國銀行一直以來積極參予香港事務，在九七前參與發鈔，熟悉有關業務的運作，亦體現中國對香港作出更大承担，對港人信心及金融穩定都有帮助。

聯合國檢查組
已離開伊拉克

（巴格達二十二日電）聯合國化學武器核查小組在伊拉克進行六天調查後今天離開巴格達。據該小組發言人說，沒有發現伊拉克違反聯合國關于海灣戰爭的停火決議。

聯合國停火決議要求伊拉克交出並銷毀所有大規模殺傷武器。

核查小組發言人對報界說，該小組檢查了五處據說是伊拉克用來生產或儲存化學武器的地方，在巴格達市以西七十多公里的哈巴尼亞附近發現二百枚裝有芥子氣的彈頭。

發言人表示，核查結果是令人的滿意的。伊拉克方面已向聯合國核查小組提交了一份銷毀化學武器的計劃，這些化學武器包括可裝在導彈上的化學彈頭。

未發現伊拉克違反決議

蘇外交部長
被總統革職

（莫斯科加新社廿三日電）蘇聯總統戈巴徹夫今日已將外交部長別斯梅爾特內赫撤職，指責該外長在政變期間的行爲不正當，又企圖「玩弄花招」。

戈巴徹夫今日在俄羅斯議會談及別斯梅爾特內赫時說：「我今早接獲情報，他最少是弄花招，而且更甚。」

戈巴徹夫續稱，「我已解除他的職務。」

別斯梅爾特內赫現年五十七歲，是政變流產後，最後一名下台的官員。

接替外長的人選尚未立即公佈。

凍結共黨資產又奪取其總部

政變時玩弄花招

中國糧油有限公司　世界米行
CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.　RICE WORLD ®
239 E. Hastings St., Van., B.C.　100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)
溫哥華喜士定東街239號　電話：687-4204　耿雅街100號（有寬大停車場）

夏季酬賓大贈送！大減價！

美國標準牌米王
品質第一，好煮好食，
粒粒靚，保證滿意。
原價$21·50
大減價只售$14·99

買二送一
★買兩包50磅庄美國標準牌米王，免費贈送100% Pure 粟米油3公升一罐。
★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油。

美國加州好景牌米王
上等靚絲苗
原價$19·99
大減價只售$15·99
買一送一
買一包50磅庄美國加州好景牌米王
免費贈送100%純淨粟米油3公升一罐

各款美國絲苗米
泰國香米
澳洲絲苗
一律大減價

美國麒麟牌米王
特等靚絲苗
原價$19·50
大減價只售$14·95
買二送一
買二包美國麒麟牌米王
免費贈送一包麒麟牌米王

本公司爲加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷爲宗旨
• 金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一
• 美國糯米及泰國米，五十磅庄及十磅庄及五磅庄，一律八折
• 唯力即食麵，肉糟麵，炸醬麵，媽媽麵，香辣牛肉麵，紅燒牛肉麵，蟹王麵，一律八折。

最新運到：
澳洲金冠牌絲苗米王
是澳洲米之極品　輭夾滑請嘗試。

大禮　大獎
八月廿五日至卅一日
元豐公司
37週年紀念
送大禮　抽大獎
所有貨品
九折～七折
• 凡買滿$30，送禮品一份
• 凡買滿$35或以上，送禮品及大抽獎機會
• 大獎包括$300.00元禮券兩份
多買多送
買多中獎機會越高
華埠片打東街242號
683-6858
獎大　禮大